

NOTICE D'UTILISATION

USER INSTRUCTIONS



SUMMARY

I. INFORMATIONS	2
II. INSTRUCTIONS	5
III. FICHE DE VÉRIFICATION ULTRALIGHT®	7
IV. VERIFICATION SHEET ULTRALIGHT®	8

I. INFORMATIONS

N°	FR	EN
1	Garde-corps cintré	Guardrail
2	Portillon pivotant	Swing gate
3	Plancher UltraGrip®	Ultragrip floor
4	Poignée de manœuvre	Operating handle
5	Roues latérales anti-choc	lateral wheel anti-choc
6	Double barreaux/marche	Double rungs /step
7	Pédale de freinage	Brake pedal



FR : Description du produit

Ergostep® est une Plateforme de travail spécifiquement adaptée pour conçue pour être sans appui au dessus des bureaux afin de réaliser, en toute sécurité, des interventions d'entretien, de maintenance ou de dépannage nécessitant l'élimination des risques de chute de hauteur.

Elle répond à la norme Européenne EN 131.7 et est conforme au décret 2004-924.

Dotée d'un portillon de protection pivotants pour un accès aisé et sécurisé (Brevet AUDINNOV). Elle bénéficie de tout le savoir-faire d'AUDINNOV en termes d'ergonomie, de sécurité, de légèreté et de facilité de mise en œuvre.

EN : Product description














Ergostep® is a secure platform specifically adapted to carry out, in complete safety, maintenance and repair operations without any risks of falling from height.

It complies with the European EN 131.7 standards and is in conformity with the 2004-924 decree.

Equipped with pivoting protective gate for easy and secure access (AUDINNOV patent).

It benefits from all of AUDINNOV's know-how in terms of ergonomics, safety, lightness and ease of implementation.

Model	FR EN	Nb de barreaux Number of Steps	Poids Weight	Gabarit de stockage (L-I-H) Dimensions (L-I-H)	Hauteur Height
CX 04		3 + plancher	50 kg	2 x1.2 x 075 m	0.85 cm

Pictograms	Explication des indications visuelles	Explanations of visual indications
	<ul style="list-style-type: none"> Porter EPI adaptés pour monter à l'échelle. Privilégier le port de chaussures de sécurité à talons décrochés. L'équipement porté lors de l'utilisation d'une échelle doit être léger et facile à manipuler. 	<ul style="list-style-type: none"> Wear suitable PPE when climbing ladders. Preferably wear safety shoes with unhooked heels. The equipment worn when using a ladder must be light and easy to handle.
	<ul style="list-style-type: none"> Inspectez l'échelle après la livraison et avant la première utilisation pour vérifier l'état et le fonctionnement de toutes les pièces. Lire la notice d'utilisation. Avant d'utiliser une échelle au travail, il convient d'effectuer une évaluation des risques en respectant la législation du pays d'utilisation. 	<ul style="list-style-type: none"> Inspect the ladder after delivery and before first use to check the condition and operation of all parts. Read the instructions for use. Before using a ladder at work, carry out a risk assessment in compliance with the legislation of the country of use.
	<ul style="list-style-type: none"> Ne pas dépasser la charge totale maximale de 150kg pour le type d'échelle. Cet équipement a une capacité d'une personne. 	<ul style="list-style-type: none"> Do not exceed the maximum total load of 150kg for this type of ladder. This equipment has a capacity of one person.
	<ul style="list-style-type: none"> Les échelles doivent être déployées dans la bonne position et les dispositifs de verrouillage doivent être complètement sécurisés avant l'utilisation. Une inspection visuelle doit être faite avant chaque utilisation. Une vérification doit être effectuée tous les ans au minimum. N'utilisez pas une échelle endommagée Assurez-vous que l'échelle est adaptée à la tâche à accomplir 	<ul style="list-style-type: none"> Ladders must be deployed in the correct position and locking devices must be fully secured before use. A visual inspection must be carried out before each use. A check should be carried out at least once a year. Do not use a damaged ladder Make sure the ladder is suitable for the task in hand.
	<ul style="list-style-type: none"> Pensez à changer les patins antidérapants de vos appuis au sol en cas d'usure, Contrôlez régulièrement l'état du profil et des glissières de retenue. Si vous constatez une altération dans le matériau, placez l'échelle en quarantaine pour contrôle. 	<ul style="list-style-type: none"> Remember to change the anti-slip pads on your ground supports if they are worn, Regularly check the condition of the profile and retaining rails. If you notice any deterioration in the material, quarantine the ladder for inspection.
	<ul style="list-style-type: none"> Toutes les pièces composant une échelle sont disponibles en pièces détachées. (Cordage, patins, visserie, échelons, montants, plans etc...) Ne réparez jamais votre échelle sans vérification par un personnel habilité, N'utilisez pas une échelle endommagée 	<ul style="list-style-type: none"> All the parts that make up a ladder are available as spare parts. (Cordage, patins, visserie, échelons, montants, plans etc...) Ne réparez jamais votre échelle sans vérification par un personnel habilité, Do not use a damaged ladder.
	<ul style="list-style-type: none"> Elle être rangée en position droite à plat ou sur plusieurs crochets espacés de moins de 1 mètre et où elle ne risque pas d'être endommagée par des véhicules, des objets lourds ou des contaminants. 	<ul style="list-style-type: none"> It should be stored upright flat or on several hooks spaced less than 1 metre apart and where it is not likely to be damaged by vehicles, heavy objects or contaminants.
	<ul style="list-style-type: none"> Toujours s'assurer d'avoir 3 points d'appuis lorsque vous gravissez une échelle. Gardez une bonne prise sur l'échelle lorsque vous montez et descendez. Faites face à l'échelle lorsque vous montez et descendez. Ne pas s'étendre trop loin ; l'utilisateur doit rester face à l'échelle et ne pas se déporter de l'axe de l'échelle pendant toute la durée de la tâche. 	<ul style="list-style-type: none"> Always ensure you have 3 points of support when climbing a ladder. Keep a firm grip on the ladder when climbing up and down. Face the ladder when climbing up and down. Do not extend too far; the user must remain facing the ladder and not move away from the axis of the ladder for the duration of the task.
	<ul style="list-style-type: none"> Usage professionnel Les échelles doivent être déployées dans la bonne position. Les dispositifs de verrouillage, s'il y en a, doivent être complètement sécurisés avant l'utilisation. Assurez-vous que l'échelle est adaptée à la tâche à accomplir. 	<ul style="list-style-type: none"> Professional use Ladders must be deployed in the correct position. Locking devices, if any, must be fully secured before use. Make sure the ladder is suitable for the task in hand.
	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous d'être suffisamment en forme pour utiliser l'échelle. Certaines conditions médicales ou certains médicaments, l'abus d'alcool ou de drogues peuvent rendre l'utilisation de l'échelle dangereuse. 	<ul style="list-style-type: none"> Make sure you are fit enough to use the ladder. Certain medical conditions or medications, alcohol or drug abuse may make the ladder unsafe to use..
	<ul style="list-style-type: none"> Les équipements ne doivent pas être placés sur des surfaces glissantes (telles que la glace, les surfaces brillantes ou les surfaces solides fortement contaminées), à moins que des mesures efficaces supplémentaires ne soient prises pour empêcher l'échelle de glisser. Les coupelles de répartitions de charges doivent toujours être utilisées pour empêcher l'échelle de glisser. L'échelle doit reposer sur une base plane, nivelée et inamovible. Elles doivent s'appuyer sur une surface plane, non fragile. 	<ul style="list-style-type: none"> Equipment must not be placed on slippery surfaces (such as ice, shiny surfaces or heavily contaminated solid surfaces) unless additional effective measures are taken to prevent the ladder from slipping. Load distribution cups should always be used to prevent the ladder from slipping. The ladder must rest on a flat, level and immovable base. They must rest on a flat, non-fragile surface.
	<ul style="list-style-type: none"> Ne pas utiliser l'échelle comme un pont. Ne pas s'étendre trop loin et ne pas dépasser l'axe de l'échelle. Évitez les charges latérales excessives, par exemple le perçage de briques et de béton. 	<ul style="list-style-type: none"> Do not use the equipment as a bridge Do not extend too far and do not exceed the axis of the equipment. Avoid excessive side loads, e.g. drilling into bricks and concrete.
	<ul style="list-style-type: none"> Identifiez tout risque électrique dans la zone de travail, comme les lignes aériennes ou tout autre équipement électrique exposé. Attention au risque de chute : Les échelles ne doivent être utilisées que pour des travaux légers et de courte durée. Faites de pauses régulières (la fatigue est un risque). N'utilisez pas l'échelle à l'extérieur dans des conditions météorologiques défavorables, telles que des vents forts ; tempêtes, crues etc... 	<ul style="list-style-type: none"> Be aware of environmental and fall hazards : Identify any electrical hazards in the work area, such as overhead lines or other exposed electrical equipment. Equipments should only be used for light, short-term work. Take regular breaks (fatigue is a risk). Do not use the equipment outdoors in adverse weather conditions, such as strong winds, storms, floods, etc.

III. FICHE DE VÉRIFICATION ERGOSTEP®

Référence de l'équipement :	N° de série	Date de mise en service			
GÉNÉRAL		CONFORMITÉ			OBSERVATIONS
Contrôle visuel de l'état général :		Oui		Non	
Contrôle des éléments de structure de la plateforme :		Oui		Non	
Détérioration des montants :		Oui		Non	
Déformation des barreaux :		Oui		Non	
Déformation du garde-corps :		Oui		Non	
Présence et lisibilité des étiquettes de sécurité :		Oui		Non	
FONCTIONNEMENT DU SYSTÈME DE FREINAGE					
Bon fonctionnement de la manette de verrouillage		Oui		Non	
Bon fonctionnement de la pédale de verrouillage		Oui		Non	
POSTE DE TRAVAIL					
Vérification du fonctionnement du portillon pivotant		Oui		Non	
Vérification de la bonne ouverture de la plateforme :		Oui		Non	
Contrôle visuel de la lisse / des sous lisses :		Oui		Non	
PIÈCES D'USURE					
Bon état des roues		Oui		Non	
Bon état des patins		Oui		Non	
Autre					
Date de vérification				Visa et nom du client	
Date du prochain contrôle					
Visa et nom du Vérificateur					